

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2022

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2022

**nimi:** Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku Kolmekäelise Jumalaema Kogudus  
Tallinnas

**registrikood:** 80216300

**tänavatalu nimi,** Laboratooriumi tn 22  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10133

**telefon:** +372 58318004

**e-posti aadress:** ugcc@ugcc.ee

## Sisukord

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>     | <b>4</b>  |
| Bilanss                                 | 4         |
| Tulemiaruanne                           | 5         |
| Rahavoogude aruanne                     | 6         |
| Netovara muutuste aruanne               | 7         |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 8         |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 8         |
| Lisa 2 Raha                             | 9         |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed             | 9         |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 9         |
| Lisa 5 Võlad ja ettemaksed              | 10        |
| Lisa 6 Muud tulud                       | 10        |
| Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud        | 10        |
| Lisa 8 Tööjõukulud                      | 10        |
| Lisa 9 Muud kulud                       | 11        |
| Lisa 10 Seotud osapooled                | 11        |
| <b>Aruande allkirjad</b>                | <b>12</b> |

## Tegevusaruanne

Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku Kolmekäelise Jumalaema Kogudus Tallinnas on asutatud 1991aastal.

Usulise ühenduse eesmärkideks on:

Usutalituste läbiviimine:

Eesmärgi saavutamiseks tegutseb ühendus sealhulgas kontsertide, kursuste, loengute, koolitamise, ja muude ühingu eesmärkidest tulenevate ürituste ja tegevuste korraldamisega.

Seoses Ukraina sündmustega, korraldas kirik ohvrite abistamiseks annetuste kogumine.

Annetuse summa oli 204 795€ , mille raha eest oli ostetud medikamendid, soojad riided ja n.j.

Ostetud asjad oli saadetud Ukrainasse.

Vastavalt EV seadustele on koguduse õpetaja ka automaatselt usuühingu juhatuse liige.

Koguduse juhatuse liigele 2022 aastal oli palk arvestatud summas 7164 € ja ülejäänud liikmetele palka ega muid tasusid makstud ei ole.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2022     | 31.12.2021     | Lisa nr |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                   |                |                |         |
| Käibevarad                              |                |                |         |
| Raha                                    | 8 505          | 926            | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 880            | 580            | 3       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                 | <b>9 385</b>   | <b>1 506</b>   |         |
| Põhivarad                               |                |                |         |
| Materiaalsed põhivarad                  | 245 556        | 250 697        |         |
| <b>Kokku põhivarad</b>                  | <b>245 556</b> | <b>250 697</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>254 941</b> | <b>252 203</b> |         |
| Kohustised ja netovara                  |                |                |         |
| Kohustised                              |                |                |         |
| Lühiajalised kohustised                 |                |                |         |
| Võlad ja ettemaksed                     | 2 552          | 3 718          | 5       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>    | <b>2 552</b>   | <b>3 718</b>   |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                 | <b>2 552</b>   | <b>3 718</b>   |         |
| Netovara                                |                |                |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 248 485        | 242 890        |         |
| Aruandeaasta tulem                      | 3 904          | 5 595          |         |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>252 389</b> | <b>248 485</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>     | <b>254 941</b> | <b>252 203</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2022            | 2021           | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|---------|
| Tulud                                                      |                 |                |         |
| Annetused ja toetused                                      | 232 384         | 27 402         |         |
| Muud tulud                                                 | 7 011           | 4 530          | 6       |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>239 395</b>  | <b>31 932</b>  |         |
| Kulud                                                      |                 |                |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | 0               | -560           |         |
| Jagatud annetused ja toetused                              | -204 795        | -1 100         |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -4 816          | -3 258         | 7       |
| Tööjõukulud                                                | -9 532          | -9 377         | 8       |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                        | -5 141          | -4 544         |         |
| Muud kulud                                                 | -11 207         | -7 498         | 9       |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-235 491</b> | <b>-26 337</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>3 904</b>    | <b>5 595</b>   |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>3 904</b>    | <b>5 595</b>   |         |

## Rahavoogude aruanne (eurodes)

|                                                        | 2022         | 2021          | Lisa nr |
|--------------------------------------------------------|--------------|---------------|---------|
| Rahavood põhitegevusest                                |              |               |         |
| Põhitegevuse tulem                                     | 3 904        | 5 595         |         |
| Korrigeerimised                                        |              |               |         |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                    | 5 141        | 4 544         |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                           | <b>5 141</b> | <b>4 544</b>  |         |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | -300         | -237          |         |
| Varude muutus                                          | 0            | -15 200       |         |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus | -1 166       | 547           |         |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>7 579</b> | <b>-4 751</b> |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                      |              |               |         |
| Saadud laenud                                          | 0            | 1 500         |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>         | <b>0</b>     | <b>1 500</b>  |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>7 579</b> | <b>-3 251</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 926          | 4 177         | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>7 579</b> | <b>-3 251</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 8 505        | 926           | 2       |

## Netovara muutuste aruanne (eurodes)

|                                           |                     | Kokku netovara |
|-------------------------------------------|---------------------|----------------|
|                                           | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2020</b>                         | 242 890             | 242 890        |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2020</b> | 242 890             | 242 890        |
| Aruandeaasta tulem                        | 5 595               | 5 595          |
| <b>31.12.2021</b>                         | 248 485             | 248 485        |
| <b>Korrigeeritud saldo<br/>31.12.2021</b> | 248 485             | 248 485        |
| Aruandeaasta tulem                        | 3 904               | 3 904          |
| <b>31.12.2022</b>                         | 252 389             | 252 389        |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku Kolmekäelise Jumalaema kogudus Tallinnas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt. Kasumiaruanne on esitatud skeemi 1 alusel. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raamatupidamise aastaaruandes esitatud andmed on Euro-des.

#### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu ja ettemaksed on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused)- nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

#### Varud

Varud kantakse aasta jooksul kohe kuludesse. Aasta lõpus tehakse varude inventuur ja võetakse olemasolevad varud arvele viimases soetusmaksumuses.

#### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumus arvestatakse FIFO meetodil.

#### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku Kolmekäelise Jumalaema Kogudus Tallinnas omab kiriku hoone ja sõiduauto.

#### Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi | Kasulik eluiga |
|---------------------|----------------|
| masinad ja seaded   | üle 2 aastat   |

#### Tulud

Kiriku liikmetelt saadud liikmemaksud ja muud tasud kajastatakse tuluna, kui nende laekumine on kindel. Saadud mitte-sihtotstarbelisi toetusi ja annetusi kajastatakse tuluna hetkel kui nende laekumine on praktiliselt kindel.

#### Kulud

Kulud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividendikulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

#### Seotud osapooled

#### Sündmused pärast aruandekuupäeva

Meile teadaolevalt ei ole toimunud pärast bilansipäeva ja enne aruande kinnitamist korrigeerivaid sündmusi, mida juhtkond pole avalikustanud, kuid mis mõjutavad Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku Kolmekäelise Jumalaema Kogudus Tallinnas koostatud bilanssi ja tulu aruannet

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2022   | 31.12.2021 |
|-------------------|--------------|------------|
| Arveldusarved     | 8 505        | 926        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>8 505</b> | <b>926</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2022 | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 880        | 880            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>880</b> | <b>880</b>     |
|                                   |            |                |
|                                   | 31.12.2021 | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 580        | 580            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>580</b> | <b>580</b>     |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2022 | 31.12.2021 |
|-----------------------------------------------|------------|------------|
|                                               | Maksuvõlg  | Maksuvõlg  |
| Üksikisiku tulumaks                           | 25         | 25         |
| Sotsiaalmaks                                  | 385        | 385        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 24         | 24         |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 28         | 28         |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>462</b> | <b>462</b> |

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

|                                  | 31.12.2022   | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 1 540        | 1 540          |
| Võlad töövõtjatele               | 550          | 550            |
| Maksuvõlad                       | 462          | 462            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>2 552</b> | <b>2 552</b>   |
|                                  |              |                |
|                                  | 31.12.2021   | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 1 206        | 1 206          |
| Võlad töövõtjatele               | 550          | 550            |
| Võlad seotud osapooltele         | 1 500        | 1 500          |
| Maksuvõlad                       | 462          | 462            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>3 718</b> | <b>3 718</b>   |

## Lisa 6 Muud tulud (eurodes)

|                         | 2022         | 2021         |
|-------------------------|--------------|--------------|
| kommunaalteenuste tulud | 7 011        | 4 530        |
| <b>Kokku muud tulud</b> | <b>7 011</b> | <b>4 530</b> |

## Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

|                                        | 2022         | 2021         |
|----------------------------------------|--------------|--------------|
| Mitmesugused bürookulud                | 1 288        | 1 275        |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 357          | 357          |
| autokulud                              | 3 171        | 1 626        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>4 816</b> | <b>3 258</b> |

## Lisa 8 Tööjõukulud (eurodes)

|                                                  | 2022         | 2021         |
|--------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Palgakulu                                        | 7 164        | 7 008        |
| Sotsiaalmaksud                                   | 2 368        | 2 369        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                         | <b>9 532</b> | <b>9 377</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatusena täistööajale | 1            | 1            |

## Lisa 9 Muud kulud

(eurodes)

|                         | 2022          | 2021         |
|-------------------------|---------------|--------------|
| kommunaalteenuste kulud | 11 207        | 7 498        |
| <b>Kokku muud kulud</b> | <b>11 207</b> | <b>7 498</b> |

## Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

| LAENUKOHUSTISED                                       | Saadud laenud | 31.12.2021   | Perioodi arvestatud intress |
|-------------------------------------------------------|---------------|--------------|-----------------------------|
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud | 1 500         | 1 500        | 0                           |
| <b>Kokku laenukohustised</b>                          | <b>1 500</b>  | <b>1 500</b> | <b>0</b>                    |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2022  | 2021  |
| Arvestatud tasu                                                               | 9 532 | 7 008 |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 04.05.2023

Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku Kolmekäelise Jumalaema Kogudus Tallinnas (registrikood: 80216300) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

|                    |                    |                      |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
| ROMAN KIKH         | Juhatuse liige     | 04.05.2023           |

## Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

## Tegevusalad

| Tegevusala                                                              | EMTAK kood   | Põhitegevusala |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|
| <b>Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas</b> | <b>72201</b> | <b>Jah</b>     |

## Sidevahendid

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Liik                   | Sisu                 |
| <b>Mobiiltelefon</b>   | <b>+372 58318004</b> |
| <b>E-posti aadress</b> | <b>ugcc@ugcc.ee</b>  |